

N. 102

Fab. Fennia.



1887

N = 10.2 i

Engraving & Lithography



# Rippa-rokkadusak,

asatuvvum gonagalaš asatusa bokte  
dam 2<sup>bbe</sup> desember 1886.

## I.

Hærra Jesus, mu bæstam, don,  
gutte du basse sanad siste læk cæk-  
kam buok gattavaš suddolažaidi du  
armod ja askalmastemad, mon var-  
notes suddogas boadžam dal losidat-  
tujuvvum oamedovdoin du lusa ja  
dovdastam dudnji mu suddoidam,  
mak læk ænebuk go guolgak mu  
oaivest, ja rokkadalam čiegŋalamus  
vuollegašvuodain : Rakis Hærra  
Jesus, čoavde muo buok mu suddoin  
luovos ja ale jurdaš šatain dai ala  
agalaš aiggai, basa mu suddolaš  
sielo du basse varainad ja adde muo  
armo gavdnat du muodoidad ou-

dast! Ja nuftgo mon dal du basse nammi, du halvvalægjad gieda bokte datom addet ječčam čovdujuvvut buok mu suddoinam, de rokkadalam mon čiegŋalamus vuollegašvuodain: Læge don ješ du balvvalægjad sane mielde ja cælke ješ du basse ja famolaš amenad, ja divte munji šaddat, atte mu oame-dovddo buttestuvvu, mu siello jeđ-dijuvvu, ja atte mon ješ boadam arbmoi du oudast. Dam addašik don munji, Hærra Jesus, mu bæste, du divras varad diti.

---

## II.

O Hærra, basse Ibmel, gæča ar-moin' munji ja čajet munji vaibmolađesvuoda! Dastgo mon ferttim dovdastet du muodoi oudast, atte mon læm suddodam saggarakkan ja mangagærdasažat du vuostai sikke olgoldas baha dagoiguim, mai-guim mon maidai olbmuí oudast læm hæppašuttam du basse nama,

ja vela æmbo siskaldas, mielderie-gadam ćuovgatesvuodain, æpeos-koin, æpadusain, dorvotesvuodain, gierddamættomvuodain, ješrakis-vuodain, buttesmættom haloin, ga-đašvuodain ja æra daggarlagaš ib-melmættom mænoin, maid don, Hærra Ibmel, oainak mu lutte sagga buorebut go mon ješ satam. O Hærra mon gađam mu suddoidam ja dat dakka munji vaimolaš bakča-sa, go mon nuft læm bagjelduolb-mam du bakkomid ja moraštattam du buore Bassevuoīja ja duolvva-dam mu oamedovddom. Mutto mon oskom, atte Jesus Kristus, duotta ibmel ja olmai læ havvadattum maidai mu bagjelduobmami diti ja cuvkkijuvvum mu værredagoi diti, ja atte rangaštus oroi su alde vai mon anašim rafe, ja atte dalkas læ munji su havi siste. Jesus diti sæste muo ja ale rangašt muo, nuftgo mon læm ansašam! Jesus diti adde munji buok mu suddoid andagassi! Divte muo gallat sane dust buok mu

suddoi armolaš andagassi adduju-  
me birra, ja adde mu dam askot ja  
dam adnet mu vaibmom siste aga-  
laš jeđđitussan! Ođasmatte bissovaš  
vuoīja mu siste ja čale du bakko-  
midad mu vaimo sisa, amam mon  
šat æmbo suddodet du vuostai,  
mutto vai mon balvvalifčim du mu  
vaibmom halidusa mielde basse-  
vuoda ja vanhurskesvuoda siste  
buok mu ællem beiividam. Hærra,  
armet mu bagjeli! Amen.

---

### III.

O Hærra Ibmel, mu bestujume  
Ibmel, mon čuorvom dudnji čieg-  
ŋalasast: Adde andagassi, adde  
munji buok mu suddoid andagassi!  
Dastgo du vuoinja muitot muo ja  
mu vaibmo guoddal muo ja mon  
ferttim bakkodet ja cækket gatta-  
mušain ja hæppašemin: Mon læm  
suddodam du vuostai, mu Ibmelam,  
imge læk dokkalaš goččujuvvut du  
mannan: Mon galgašim rakistet du

obba vaimostam, sielostam ja miela-  
stam, mutto don læk gavdnam mu  
lutte æmbo hæpadlaš æpeoskost  
ja æpegulolašvuodast ja halidusast  
ječčam gudne manŋai, maid don  
vašotak. Mon galgašim rakistet mu  
lagamužžam nuftgo ješ ječčam,  
mutto mon læm læmaš loikas rakis-  
vuoda siste ja manga gærde vela  
bavčagattam ja vahagattam mu  
vielljam, guttelæ lonestuvvum Kri-  
stusa divras varai bokte. O, go mon  
muittam buok mu suddom, de  
suorgganišgoatta mu vaibmo: Jos  
don datok rievte ouddi mannat  
muina, de im mon mate vastedet  
ovtage sane duhat vuostai, jos don  
datok logatallat bagjelduolbmamid,  
Hærra, gi matta dalle bissot? Mutto  
im mon diede gudege æra lusa  
mannat go du lusa mu bestujub-  
mam Ibmel. Mon boadam, dainago  
mon læm gullam du audogas evan-  
gelium ja rokkadalam du: Armet  
mu bagjeli! Ale muite mu suddoid  
mutto du arkalmastemad Kristus

siste! Mon læm dievva suddost ja buttesmættomvuodast, mutto son læ guoddam buok mu suddoid, mon læm ašalaš rangaštussi ja duobmoi, mutto son læ gillam rangaštusa, ja duobmo læ boattam su bagjeli. Divte su ansašæme boattet munji buorren, garvot mu varnotes sud-dolaža su vanhurskesvutti ja cælke munji su diti: Læge arvok, du sud-dok læk dudnji andagassi addujuv-vum! Ja gievrasmatte mu vaibbam sielo du Bassevuoiqad bokte, vai mon matam oskot sane, maid mon gulam ja vurkkit dam vaibmosam nuftgo du sane munji, ja oažžot jedđitusa ja rafhe dast ja agalažat maidnot du, dainago don læk sagga arvas andagassi addet sigjidi, gu-dek jorggalek ječaidæsek du lusa.

O Hærra Ibmel, adde munji mu ædnag suddoid andagassi. vai mon matam rakistet du saggarakkan ja juokke lakai mænnodet rakisvuoda siste. Adde muo mu vaibmon dat-tomuša ja halidusa mielde eritjab-

met buok suddolaš mænnodæmest  
ja vagjolet du čalmi oudast buttes-  
vuoda ja vanhurskesvuoda siste!  
Væket muo dam suddo vuostai, mi  
læ munji bahamus, ja adde munji  
njuoras oamedovdo buok dingai  
siste, dastgo mon dieðam, atte du  
lutte læ andagassi addem, vai ol-  
muš galgga dust ballat. O Hærra,  
arvosmatte mu sielo ja daga muo  
bassen, gievrran ja ilolažžan! Val-  
de must erit buok, mi ærota mu  
Jesus njalggaa særvvevuodast sa-  
kramenta siste, ja adde muo varno-  
tes, dokkalašmættom suddolaža  
bissot su siste ja su mu siste agalaš  
ællemi. Hærra, armet mu bagjeli!  
Amen.

---

Dat ouddalnamatuvvum gonagaslaš asatus dam  
<sup>2<sup>be</sup></sup> desember 1886 asat čuovvovaš lase ja nubbastus  
rippadovdastus lage dafhost.

„1. Rippasarne loapa maŋnel cælkka pappa rippa-  
olbmuidi:

„Dovdastekop mi min soddoi-  
dæmek Ibmeli ja rokkadallop!“

Dasto bajaslokka son ovta dain dast prente-

duvvum ripparokkadusain (guðemuža son ješ datto) ja de cækka son rippa-olbmuidi:

**„Cækket buokak vaimostædek  
dasa Amen !“**

Rippa-olbmuk vastedek:

**„Amen !“**

Dastmaŋnel cækka pappa:

**„De lodaidesteket dal ouddan  
Hærra altar ouddi ja vuostai-  
valddet daggar din dovdastusa  
ala buok din suddoidædek anda-  
gassi celkujume“.**

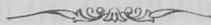
Go rippa-olbmuk dal luoitadek ɔibbidæsek  
ala altar birra, cækka pappa:

**„Ibmel ja mu basse amatam  
bælest cækam mon dudnji“** j. n. v.

nuftgo dalain lavve cækket.

Dat asatus boatta fabmosis oððajage rajest  
1887.

2. De læ maidai vuttivalddemest muttom erinoamaš mænnodæbme altari-mannam dafhost, nama-lassi, atte altar-gusin maidai læ loppe, go si aige bale jæča gaibedek dam papast, oažžot vuostaivalddet basse mallasid alma vuost daga-kættai rippadovdastusa, ja alma vuostaivalde-kættai suddoi andagassi celkujume.



Lapponica 929.

n jes

dek

dan  
tai-  
lusa  
da-

dæsek

tam  
j. n. v.

rajest  
rinoa-  
nama-  
go si  
ažžot  
da ga-  
valde-

